

№ 2

Danillan ələkəs Kordoki Celkocenun. Kordoki əmərən birala, icerən Celkoce qıwan bargıyıt. Kordoki garparan. Celkoce mōnin gadan bərwi, sururən birala, icerən Kordokiwa — bargıyıt ilitcaran mōdu. Celkoce garparan solewa Kordokila. Kordoki icettən. „Təde sole“ — gunən Kordoki qalduwi. Celkoce qawwi gadan, sururən birawa bargiski Kordokila.

Nugartin ulgucəmōttə qıktə odāwər dānkitja.

Kordoki sururən Celkoce qılan, icenōsinən, Colkoce sururən Kordoki qılan, icenōsinən.

№ 3

İbderildu inıqkitin umundu. Nugartin bəjusıqkitin bəjurə tıksə umundu. Duganidu bəjunōsıqkitin umundu. Icemi tole umundu surıqkitin, bəjunōsıqkitin. İdu-wal bakami bəjurə asasıqkitin biratki. Biradu nuganniltin girkıltin ətəjetcepkil. Ətəjetceril ıöləpkōıqkitin mugdōtəkərdu tətıwıqkitin surə, icemi bəjur ıöləttōtin. Birala bəjur huktıpkil. Biradu ətəjetceril tarə bəjurə wacepkil.

Wakajemil higıpkil bəjurwə, tıduk surıpkil qıldulāwər. Tıduk ororwor qıwapkil. Tıduk qıwulıpkil bəjunnılwər. Duwukōjemil bangarapkil bucıldāwər ulləıılwər. Bucekajemil borıcpkil mōməlılduwər ibderılduwər.

Borıcpkitin urōcet. Nini-wəl kətə bıdeııön hutəlin, tıdu bupkil kətəje. Gıldu borıcpkil urōcet. Ni-wəl bıdeııöl ənəlgō, tıdu oıqkitin kətəje burə. Tıduk borıcpkitin hərəkət. Acın ullə bısıkin, borıcpkitin hərəkət. Ni-wəl kətəje wəden bəjurə, tıdu bəjedu kətətmərıt bupkil. Tar bəjedu kətəje wəderı bəjurə bısin saməlkin. Tarə saməlkin bıpkı ıurduk. Tarıt saməlkit sapkil tarə bəje wanəlan. Tıge bəjusıpkil ibderı dıganıdu.

Tıduk ıānə bəjusı bısin tugənıdu. Tıksə tugənıdu bəjusıqkitin umundu. Wami kətəje bəjurə qıwıqkitin qıldulāwər. Tugənıdu bəjusıqkitin suksıllalde. Dıwumi qıldulawər tıksə bucıpkil ulləıılwər. Tıduk bucımi borıcpkil tarııwa ulləwə.

№ 4

Amaskı bıqkin mōnıtın ibderıldu sonııtın. Sonıg sınmagnaran kerkana bəjeje gunmıdeııöje ərtə bınön.

Ələkəs sınmalıııgara mōrtın ibderıl. Tıduk ıənəwupkil samāndulāwər. Samāntın mōnin olıpkı sonııııtın. Samāndu ilıpkıttu ıugun onanııl bıpkil. Ələkəsıptə maıı, ge buıa, ilıtın buıadı, dıgıtın hatala, tıunııtın təmulənın, ıugıtın burııın. Tar onanııl bəje urəwön qıwapkil.

№ 2

Во взаимные брачные отношения сначала вступили Кордоки с Челкочей. Кордоки пришел на реку, увидел чум Челкоче на той стороне. Кордоки пустил брачную стрелу. [Челкоче увидел брачную стрелу Кордоки, пущенную из лука]. Челкоче сам взял лук свой, пошел на реку, увидел: Кордоки на той стороне стоит у дерева. Челкоче пустил стрелу в Кордоки. Кордоки посмотрел. „Правда, брачная стрела“, — сказал Кордоки в уме своем. Челкоче лодку свою взял, поехал на ту сторону реки к Кордоки.

Они договорились вдвоем вступить в брачные отношения.

Кордоки пошел в чум к Челкоче, стал жить; Челкоче пошел к Кордоки в чум, стал жить.

№ 3

В роду жили вместе. Они охотились на зверя также вместе. Летом охотились вместе. Увидя зверя, вместе уходили на охоту. Найдя зверя, гнали к реке. На реке их товарищи караулили. Караулящие пугали, на пеньки надевали одежду, чтобы звери, увидя, испугались. На реку звери бежали. На реке караулящие тех зверей убивали.

Убив, обдирали зверей, затем уходили домой. Затем оленей брали. Затем перевозили своих зверей. Перевезя, собирались сушить свое мясо. Высушив, делили между своими сородичами.

Делили поровну. У кого-нибудь много если было детей, тому давали много. Другим давали поровну. Если кто-нибудь был лентяй, тому много не давали. Затем делили по-другому. Если мяса не было, делили по-другому. Если кто-нибудь много убивает зверя, тому человеку более давали. У того человека, много убивающего зверя, была тамга. Та тамга его была на стреле. Той тамгой и узнавали тем человеком добытое. Так промышлял род летом.

Затем еще была охота зимой. Также зимой промышляли вместе. Убив много зверей, перетаскивали домой. Зимой промышляли на лыжах. Перетащив домой, также сушили свое мясо. Затем, высушив, делили то мясо.

№ 4

У каждого рода прежде был свой военный вождь. В военные вожди выбирался, можно сказать, самый бойкий человек, самый храбрый воин.

Сначала выбирали сами сородичи. Затем посылали выбранного к родовому шаману. Родовой шаман совершал обряд посвящения в военные вожди. Для этого у шамана делали шесть шаманских помостов: первый — тауі, второй — виҫа, третий —

Soniŋ ucawanmi, tar onañilduk samān ganacellakin, ərumō soniŋ. Tadu bakawupki gataktə.

Ibderil sinmalipkil soniŋnawar. Ələkəs sinmapkil mōrtin əwənkil. Sinmakojemil nənəwupkil samāndulāwər. Samāntin soniŋmatin turinmukōnipki. Tārə gərbin samān turuptinin. Asalə əŋkitin tar hawaldu gadan. Eda əŋkitin gada? Asi ədeŋō torōrə.

Ewunawar sinmaŋnara soniŋna? Sinmapkil soniŋma turudōn nuŋanniwatin biniwətin. Tadu taniwuwupki,—soniŋ upkattuk iləlduk həgdimər biwki.

Soniŋni hawan so urgəpce. Ələkəsiptin dunnōŋmi turudōn, ge ibderilwi turōnmətin dāwadawi, ilitin bəjelə tatiŋatcedawi usilondu, digitin tawinma tawicipkandədan ŋurila, tutokolo, bərilə, tunŋitin —waldikit ədōwər dunnōŋmər tiwrə huŋtuldu təŋōldu. Ərəjegla biđerən. Ərə biđerən soniŋ hawan. Soniŋ ilitcaran upkatpi turucedōwi ibderilwi dālwatin hitə selo ulōkicerilo icettōwi biđerən soniŋ.

Ɖuganidu soniŋ hawan usilondu bəjelə tatiŋattawi, upkat sadatin ibderilwi. Tutokoldi bəjelwo tatiŋapki gannattatin, dələŋəstōtin dāwdu dāwradatin, ajat dāw duguwōn, sadatin, irgit-pol ŋurə əməlləkin adagadatin.

Əmukōnmə ibderiwə boricipki duliŋlan tatical; opkil soniŋdula, ocel tatira opkil haranturun-usilobdokon. Tadu dūlduwar hawaldapkil mōnniwər hawawər. Soniŋdu bisil bəjel hawaldera soniŋnun umundu. Soniŋitin eja-wal gunipki surudōwər irtiki-wəl hərə kələ təŋōlə bəju-stōwi (turcedōwi). Taticala bəjelə suruwupki mōndiwi, əcəl tatira dūlduwar əmōnmupkil. Soniŋ ōn-mal ŋekənə hərəkələ manarakin təŋōlə boriciŋkitin əməwrəkin abdulatin huŋtul təŋōl. Soniŋ sinmana əməwuŋkin abdula, inmōkila, locokolo, tutokolo, ŋurilo. Tarilwa Abdulwa boricipkil ibderilduwi.

Əmukōndu ibderidu biwki ilan həgdigultin. Həgdigutin soniŋ-ətəŋ, tādük samān, tādük urilən ətəjennin. Əril ətəŋiltin ilan.

Tuge biŋkitin amaskiptil initin.

## № 5

Omukōndu ibderidu bisin ibderidi uŋkildimōtkit. Əruje oraktin, tawuliŋnara omukōndu ibderidu uŋkildimōtkitje. Həgdije sukcajaja əpkil omukōndu ibderidu tawra, ibderi olipki dālwı, dālnunmi olipki həgdije sukcajaja.

виґади, четвертый — hatala, пятый — t̄amul̄əp и шестой — viḡiḡin. Эти помосты душу человека держат.

Если военный вождь рода, в то время когда шаман от этих помостов стреляет в него из лука, прыгая с помоста на помост, оступится, то это худо. Так бывает найден хороший прыгун. Роды выбирали для себя военных вождей. Сперва выбирали сами эвенки. Выбравши, к своему шаману отправляли. Родовой шаман военного вождя рода посвящал в вожди, своими духами душу его закалял — поддерживал. То называется шаманской поддержкой — укреплением. Женщин на ту работу не брали. Почему не брали? Женщины не могут выдержать.

Зачем выбирали военного вождя? Выбирали военного вождя, чтобы он охранял их жизнь. Тогда считалось, что военный вождь всех выше.

Работа военного вождя очень тяжелая. Во-первых, охранять землю своего рода [чтобы другие роды не взяли]; во-вторых, поддерживать дисциплину; в-третьих, обучать военному делу (мужчин своего рода); в-четвертых, заставлять кузнеца делать стрелы, мечи и луки; в-пятых, не давать завоевывать свою землю чужим родам. Так вот есть. Это есть военного вождя работа.

Летом военного вождя работа — обучать военному делу мужчин, чтобы все сородичи знали военное дело. Он мужчин обучал рубить мечами, стрелять из лука, прыгать, увертываться от стрел, хорошее управление лодкой чтобы знали, — если откуда-нибудь стрелы полетят, чтобы увертываться умели.

Один род делили пополам; обучившиеся к военному вождю шли, необучившиеся на расчищенном месте обучаться начинали. Там дома в чумах своих работали свою работу. У вождя находившиеся люди работали вместе с вождем. Что вождь скажет, пойти куда-нибудь, на другие роды напасть — шли. Обучившихся мужчин военный вождь вводил с собой в поход, а необучившиеся дома оставались. Если они как-нибудь победят другие роды, то принесенное ими имущество других родов делили. Когда принесут имущество других родов, военный вождь выбирал турсуки, седла, мечи, стрелы. Те вещи делили между своими сородичами.

У каждого рода трое старших — вождей: военный вождь, затем родовой шаман и хозяйства родového хранитель — э̄тэ̄јеп̄п̄і. Э̄тих вождей было три.

Такова была старых жизнь.

## № 5

У каждого рода был свой родовой суд. Если совершал кто-нибудь проступок, собирались все сородичи вместе на суд. Если было большое преступление, один род судить не мог, род призывал другие роды. С ними решали большое дело.